



ISRAELE - PALESTINA

Viaggio alla scoperta delle contraddizioni: La Terra, la Storia, la Cultura, le Fedi



9/16 ottobre 2012

Itinerario: Trento, Rovereto, Bergamo/Milano, Tel Aviv, Haifa, Acri, Lago di Tiberiade, Tabga, Cafarnao, Beit Jala, Gerusalemme, Monastero di S. Giorgio, Gerico, Betlemme, Masada, Qumran, Mar Morto, Gerusalemme, Hebron, Tel Aviv, Milano/Bergamo, Rovereto, Trento.

Durata del viaggio: 8 giorni/7 notti

Sistemazione Hotel: 3 e 4 stelle

Mezzo di trasporto: Voli di linea o speciali da Milano o Bergamo

Quota di partecipazione € 1.125,00 (minimo 30 partecipanti)

Quota a sostegno progetto Pace per Gerusalemme €90,00 (da versare in loco)

Quota di iscrizione €35,00

Posti limitati!!! Prenotazioni entro il 25 giugno 2012!!!!

L'Associazione **Pace per Gerusalemme**, le **Acli trentine**, ed il **CTA di Trento**, organizzano uno **Speciale viaggio in Terra Santa**, "CONSAPEVOLE e SOLIDALE", per offrire alla comunità trentina un'opportunità di visita dei luoghi santi e belli della Palestina, ma che faccia anche comprendere la situazione e il dramma in cui vive il popolo palestinese. Si avrà la possibilità di instaurare vere relazioni umane tramite gli incontri con alcuni gruppi della comunità che vive "Oltre il Muro". Ci sarà da versare in loco una quota a parte per sostenere i numerosi progetti dell'Associazione Pace per Gerusalemme che hanno l'obiettivo di aiutare persone di culture diverse (beduini, cristiani, musulmani), a collaborare fra di loro per gestire il Centro Civico di Beit Jala. Qui trovano accoglienza diverse organizzazioni che si occupano di interventi presso gli ospedali infantili, di lezioni per ragazzi, di attività creative e musicali per le comunità beduine nei campi profughi, di cineforum, di attività culturali, artistiche, informatiche ecc.

PROGRAMMA

1° GIORNO: TRENTO – ROVERETO – BERGAMO/MILANO - TEL AVIV – ACRI

Trattamento di mezza pensione.

Orari e luoghi di partenza da Trento e Rovereto verranno comunicati circa 8 giorni prima con la circolare informativa. In aeroporto, disbrigo delle formalità doganali ed imbarco sul volo diretto per Tel Aviv. Arrivo a Tel Aviv, controllo doganale e incontro con la guida/accompagnatore locale per il trasferimento ad Haifa dove si effettuerà una breve visita della città. Successivamente proseguimento per Acri e sistemazione in Hotel. Inizio della visita di Acri, se il tempo sarà sufficiente.

Sistemazione in Hotel, cena e pernottamento in Hotel.

2° GIORNO: ACRI – LAGO DI TIBERIADE – VALLE DEL GIORDANO – BEIT JALA

Trattamento di pensione completa.

Dopo la prima colazione proseguimento della visita di Acri, quindi trasferimento sul Lago Tiberiade: con una breve sosta al Monte delle Beatitudini, Tabga, e Chiesa della moltiplicazione. A Cafarnao, città scelta da Gesù sul lago di Galilea, si visiterà il sito archeologico con la casa di Pietro e la Sinagoga. Pranzo in ristorante sul lago. Nel pomeriggio, attraverso la Valle del Giordano e Gerico, arrivo a Beit Jala a circa 10 km da Gerusalemme Sud, di fronte a Betlemme.

Sistemazione in Hotel, cena e pernottamento.

3° GIORNO: GERUSALEMME

Trattamento di pensione completa.

Intera giornata dedicata alla visita di Gerusalemme: la città vecchia (spianata dalle Moschee, Muro del pianto, S. Anna, Santo Sepolcro e Suq). Pranzo in ristorante locale. Nel pomeriggio proseguimento delle visite al Monte degli Ulivi, la Tomba della Vergine e la Basilica dell'Agonia.

Cena presso il Jerusalem Hotel (porta di Damasco) con panoramica notturna sulla città.

Rientro in Hotel per il pernottamento.

4° GIORNO: MONASTERO DI S. GIORGIO – GERICO - BETLEMME

Trattamento di pensione completa.

Intera giornata dedicata alle visite previste. Si inizia con il Monastero di San Giorgio (escursione in parte a piedi), Gerico (Palazzo Hisham, Tel el Sultan, avvicinamento al Monte delle Tentazioni). Pranzo tipico in ristorante. Rientro nel pomeriggio a Betlemme e visita della basilica della Natività, S. Caterina. Tempo a disposizione per acquisti in cooperativa partner dell'associazione. Rientro in Hotel, cena e pernottamento.

5° GIORNO: MASADA – QUMRAN – MAR MORTO – BEIT JALA

Trattamento di pensione completa.

Intera giornata dedicata all'escursione guidata a Masada, città erodiana dagli imponenti resti archeologici, resa leggendaria per le gesta eroiche durante la guerra giudaica, con visita dello scenografico sito. Al ritorno sosta a Qumran, pranzo al self service del sito e successivamente visita.

Proseguimento per il Mar Morto e ingresso ai bagni. Rientro in hotel nel tardo pomeriggio.

6° GIORNO: GERUSALEMME

Trattamento di pensione completa.

Continuazione delle visite previste a Gerusalemme: incontro con ICAHD (Committee Against House Demolition), visita al quartiere ebraico ed al quartiere armeno con pranzo alla Taverna Armena. Nel pomeriggio visita allo Yad Vashem (Museo Olocausto) e a Gerusalemme Ovest.

Rientro in Hotel, cena in hotel

7° GIORNO: HEBRON – BEIT JALA

Trattamento di pensione completa.

Dopo la prima colazione, partenza per Hebron e inizio della visita al suq, visita alla Moschea e alla Sinagoga dei Patriarchi. Proseguimento delle visite all'insediamento ebraico (**visite a cura dell'Associazione partner di Pace per Gerusalemme**). Ritorno a Beit Jala e visita al campo profughi e al Muro di separazione. Al termine delle visite si potranno effettuare acquisti presso l'Associazione Women's Child Care Society. Rientro in Hotel per la cena e il pernottamento.

In serata spettacolo folcloristico a cura delle Associazioni presso il Centro Civico di Bei Jala con buffet e saluto.

Cena e pernottamento in Hotel.

8° GIORNO: BEIT JALA - TEL AVIV – BERGAMO/MILANO – ROVERETO - TRENTO

Dopo la prima colazione trasferimento in autopullman per l'aeroporto di Tel Aviv. Disbrigo delle formalità doganali. Imbarco sul volo diretto per Bergamo/Milano. All'arrivo, dopo aver espletato le operazioni aeroportuali, rientro in autopullman a Rovereto e a Trento.

Nota al programma: Il programma potrebbe subire modifiche relativamente all'ordine delle visite ed escursioni previste, ferma restando la loro effettuazione.

SUPPLEMENTI

Stanza singola €280,00

Supplemento gruppo da 25 a 29 pax €40,00

La quota di partecipazione comprende:

- Trasferimento in autopullman da Trento e Rovereto per l'aeroporto a/r
- Trasporto aereo con voli di linea o voli charter, in classe economica;
- Tasse aeroportuali;
- Sistemazione in hotel cat. 3 / 4 stelle;
- Trattamento di pensione completa (dalla cena del 1° giorno alla prima colazione dell'8° giorno);
- Visite ed escursioni come da programma, in pullman privato;
- Ingressi: tutti quelli menzionati nel programma;
- Guida/accompagnatore locale parlante italiano;
- Assicurazione di viaggio medico-bagaglio della Mondial Assistance;
- Accompagnatore dell'Associazione Pace per Gerusalemme, da Trento;
- Kit da viaggio Entour.

La quota di partecipazione non comprende:

- Quota iscrizione; eventuale adeguamento tasse e fuel surcharge se richiesto dalla compagnia aerea;
- Quota a sostegno progetti Pace per Gerusalemme da versare in loco €90,00;
- Bevande ai pasti;
- Mance consigliate €25,00
- Spese di carattere personale, extra in genere, e tutto quanto non espressamente indicato alla voce "la quota di partecipazione comprende" o nel programma.

Nel mese di settembre saranno organizzati due brevi incontri di preparazione al viaggio, uno a Trento presso le ACLI e uno a Rovereto, a cura della Associazione Pace per Gerusalemme.

TERRA SANTA

La Terra Santa coincide con la regione storica della Palestina ed è chiamata anche Terra di Canaan o Terra d'Israele. Si tratta di un'area piuttosto vasta che comprende alcune sottoregioni, citate dai testi sacri fondamentali della religione ebraica, musulmana e cristiana: Giudea, Idumea, Samaria, Perea, Decapoli, Galilea. Anche la zona di Abilene, più settentrionale, viene considerata parte della Terra Santa; confinante con essa si trova la città di Damasco, luogo cruciale per alcune vicende riportate dai testi sacri che si trova alle pendici del Monte Hermon da cui nasce il Giordano.

I confini territoriali della Palestina sono prettamente geografici: abbiamo a Sud il deserto del Negev e la Rift Valley, ad Ovest il mar Mediterraneo, a Nord la catena montuosa del Libano, ad Est il Mar Morto. Il fiume Giordano, che un tempo lungo il suo percorso formava il lago di Hule, ora prosciugato, collega il Lago di Tiberiade con il Mar Morto scorrendo lungo la Rift Valley cioè la Grande Fossa Teutonica e la divide in due parti: la cisgiordanica, caratterizzata da un altopiano, e la transgiordanica, bassopiano di materiale calcareo. Vediamo ora le principali città storiche suddivise per regione:

Giudea: Gerusalemme, Betlemme, Emmaus, Betania, Giaffa, Arimatea, Gerico, Efrem

Galilea: Nazaret, Cana, Magdala, Nain, Cafarnao, Corozain, Tiberiade

Samaria: Samaria e Cesarea

Alcune di queste città non sono identificabili al giorno d'oggi.

DOCUMENTO RICHIESTO AI CITTADINI ITALIANI

Ai cittadini italiani è richiesto il passaporto individuale regolarmente bollato con validità residua di almeno 6 mesi oltre le date del viaggio. Dal 25 Novembre 2009 è obbligatorio il passaporto individuale anche per i minori di 16 anni; pertanto non è più possibile per il genitore iscrivere il figlio minore sul proprio passaporto. Per i viaggi all'estero di minori si raccomanda di assumere informazioni aggiornate presso la propria Questura.

VISTO

Non richiesto per soggiorni fino a 90 giorni di permanenza. Poiché alcuni Paesi non permettono l'ingresso a chi abbia timbri israeliani sul passaporto, i viaggiatori interessati possono richiedere alle Autorità israeliane di frontiera che i timbri d'entrata e d'uscita non vengano apposti sui loro passaporti.

Si segnala altresì che, stando alle indicazioni sinora fornite dalla Autorità israeliana, queste ultime sarebbero intenzionate ad introdurre una nuova stampigliatura che verrebbe apposta all'atto dell'ingresso in Israele a tre categorie di persone, a prescindere dalla loro nazionalità:

- ai coniugi di un palestinese;
- ai bambini al di sotto dei 16 anni, i cui genitori siano iscritti nel "Registro della Popolazione Palestinese";
- a stranieri il cui ingresso "non sarebbe normalmente ammesso", ma che hanno ricevuto uno speciale permesso da parte della COGAT.

Alle categorie sopra riportate sarebbe vietato l'accesso a Gerusalemme Est e di ripartire in aereo dall'aeroporto di Ben Gurion.

Si segnalano, inoltre, anche restrizioni per visti di lavoro a stranieri di gran parte delle ONG che operano nei Territori Palestinesi e a Gerusalemme Est. Si ricorda ai viaggiatori interessati di contattare l'Ambasciata o il Consolato Generale di Gerusalemme prima di intraprendere il viaggio.

FUSO ORARIO

Un'ora in più rispetto all'Italia.

ELETTRICITA'

Il voltaggio in Israele è 220 Volts alternata come in Italia, ma le spine sono generalmente a tre entrate; quindi gli apparecchi stranieri necessitano di un adattatore.

CLIMA E ABBIGLIAMENTO

Pur trattandosi di un'area relativamente piccola, la morfologia del territorio e di conseguenza le condizioni climatiche, variano considerevolmente da regione a regione: da estati umide e inverni miti sulla costa si passa a estati secche e inverni moderatamente freddi nelle regioni collinari, come Gerusalemme. Le zone intorno a Eilat e al Mar Morto godono di un clima relativamente caldo anche in inverno. Ricordiamo che l'ingresso ai luoghi sacri di tutte le religioni è severamente vietato a chi non indossa abiti adeguati.

Temperature min/max mensili

	GEN	FEB	MAR	APR	MAG	GIU	LUG	AGO	SET	OTT	NOV	DIC
Tel Aviv	9/18	10/19	11/23	14/25	17/28	20/29	23/31	24/32	22/31	18/29	14/25	10/20
Gerusalemme	5/13	6/13	9/18	10/23	14/27	16/29	17/31	18/31	17/29	15/27	12/21	7/15
Tiberiade	9/18	9/20	11/22	13/27	17/32	20/35	23/37	24/37	22/35	19/32	15/26	11/20
Mar Morto	14/20	13/22	16/25	20/29	24/37	27/37	29/39	29/38	27/36	24/32	18/27	13/21

VALUTA

La moneta locale è il Nuovo Shekel Israeliano, suddiviso in 100 Agorot, il cui valore è abbastanza instabile (attualmente €1 = NIS 5.00 circa). E' generalmente possibile pagare merci e servizi in Euro anche se il resto viene dato esclusivamente in Shekel. Il cambio della valuta può essere effettuato nelle banche o negli alberghi. La valuta non spesa deve essere riconvertita all'aeroporto di Tel Aviv prima del rientro in Italia. Le principali carte di credito sono largamente accettate in tutto il Paese. E' inoltre possibile prelevare contanti dai distributori automatici (ATM) con carte di credito di circuito internazionale.

LINGUA

Pur essendo di dimensioni limitate, Israele ha il privilegio di ospitare una popolazione molto varia, di provenienze etniche culturali e sociali molto diverse. Le lingue ufficiali ed obbligatorie nelle scuole sono l'ebraico, l'arabo e l'inglese. Il francese, lo spagnolo, il tedesco, l'italiano, lo yiddish, il russo, il polacco e l'ungherese sono lingue molto diffuse. E' facile trovare in Israele giornali e riviste locali e internazionali in varie lingue. I segnali stradali e molte insegne commerciali sono scritti in ebraico, in inglese e spesso anche in arabo.

TELEFONO

Per telefonate in Israele, occorre digitare il prefisso internazionale 00972 seguito dal codice della località senza lo 0 e dal numero desiderato. Per chiamare in Italia comporre lo 0039 seguito dal prefisso della località compreso lo zero e dal numero desiderato. Telefonare dagli alberghi è costoso. E' molto più economico telefonare dalle cabine pubbliche con l'apposita tessera, in vendita presso uffici postali, edicole, chioschi, bar, caffè. Per quanto riguarda i telefoni cellulari occorre assicurarsi che siano abilitati al "roaming internazionale".

RELIGIONE

La religione ebraica è la più diffusa (81%) seguita da quella musulmana (14,6%); la restante popolazione è cristiana (2,1%) e drusa (1,7%). Esiste inoltre un numero infinito di religioni e sette minori derivate da quelle precedentemente citate.

FESTIVITA'

Il Sabato è il giorno settimanale di riposo ebraico. Durante il Sabbath, che inizia al tramonto del Venerdì e termina al tramonto del Sabato, i trasporti pubblici sono limitati e i negozi, gli uffici, i ristoranti e i locali gestiti da Ebrei rimangono chiusi. Per i Cristiani, il giorno settimanale di riposo è la Domenica; le date delle festività religiose coincidono sia per i protestanti che per i cattolici, ma non per gli ortodossi. Per i Musulmani, il giorno di riposo è il venerdì.

Le ricorrenze ebraiche, o feste maggiori prescritte dalla Torà, si dividono in due gruppi:

Yamim Noraim, o giorni solenni: comprendono Rosh Hashanà (Capodanno ebraico) e Kippùr (Giorno dell'espiazione) e 10 giorni di penitenza intercorrenti. Shalòsh Regalim (tre pellegrinaggi), così chiamate perchè anticamente gli ebrei si recavano in pellegrinaggio al tempio di Gerusalemme, comprendono Pésach (Pasqua ebraica), Shavu'òth (Pentecoste), Sukkòth (Festa delle Capanne).

Vi sono poi le feste minori, stabilite dagli uomini, che sono Chanukkà (Festa della Luce), Tu Bishvàt (Festa degli alberi), Purìm (Cernevale Ebraico). Le festività seguono il calendario lunare, quindi cadono in giorni diversi per ogni anno solare.

CUCINA

La cucina israeliana è molto varia e fonde piatti di tradizionale orientale con i tipici piatti occidentali. La frutta, pur abbondando nel paese, non è generalmente offerta negli alberghi, che servono di preferenza dessert e dolci in gelatina. I vini locali sono di buona qualità. La cucina “kasher” si adegua alle norme alimentari ebraiche che proibiscono il consumo di alcuni alimenti (come i frutti di mare o la carne di maiale) e di servire latticini insieme a pietanze a base di carne. Ottimi i dolci in alcune pasticcerie di Nazareth e la frutta di Gerico. Il caffè servito nei locali pubblici è quello arabo, aromatico e denso; negli alberghi in genere viene servito quello americano, lungo e leggero.

Tra le specialità arabe, le più diffuse ed economiche sono i falafel, crocchette a base di purea di fave ed erbe servite in una tasca di pane, condite con una salsa di sesamo e guarnite di insalata.

Altro piatto tipico è l' Hummus (ceci in arabo) una densa purea di ceci condita con thaini una pasta di semi di sesamo, olio di oliva limone e aglio, che viene servito con piattini di insalate varie lattughe cetrioli, pomodori., olive e melanzane cucinate in vari modi o ridotte in crema (mtabbal).

Lo shawarma è un'altra specialità locale, presentata come panino ripieno di carne affettata da un grosso spiedo verticale, in genere si usa carne di manzo ma anche tacchino o agnello. La cucina araba non permette l'assunzione di carne di maiale e derivati.

ASSOCIAZIONE PACE PER GERUSALEMME – IL TRENTINO E LA PALESTINA ONLUS

Le origini

L'Associazione si è costituita nel dicembre 2001 per impulso di istituzioni, associazioni e sindacati, singoli individui che nel corso degli anni si sono impegnati per affermare le ragioni della pace, del dialogo e della convivenza in quel luogo reale e simbolico che è la terra di Israele/Palestina.

Perché

Quel che accade in Palestina è come ebbe a dire Nelson Mandela “la questione morale del nostro tempo”, nella quale possiamo leggere l'incapacità di dialogo fra oriente e occidente, le conseguenze del colonialismo, quanto di non elaborato ci portiamo appresso dalla seconda guerra mondiale, le politiche di potenza che si sono manifestate attorno ad una regione ricca di petrolio e tante altre cose ancora.

Come e dove

Prossimità e reciprocità sono le parole chiave che caratterizzano il nostro impegno. Sul territorio trentino promuoviamo iniziative di informazione e sensibilizzazione, percorsi formativi nelle scuole, collaborazioni con altri soggetti impegnati in attività dirette in Israele/Palestina.

In particolare con la città di Beit Jala – nella Cisgiordania, vicino a Betlemme - si è avviata una relazione permanente di cooperazione comunitaria, che investe le istituzioni locali e la società civile e si propone di svolgere azioni a favore soprattutto dei giovani e delle fasce più deboli della popolazione locale.

RECAPITI.

Sede legale: Via Vicenza 5, 38068 Rovereto (TN)

Sede amministrativa: Via Azzolini 6, 38068 Rovereto (TN)

INFORMAZIONI.

pacepergerusalemme@gmail.com <http://pacepergerusalemme.wordpress.com/>

Siamo anche presenti su facebook.

ADESIONI E CONTRIBUTI.

C.C. c/o Cassa Rurale Alta Vallagarina - IBAN: IT13 F083 0534 4800 0000 0056 745

MODALITÀ' PER LE PRENOTAZIONI

Affrettatevi a prenotare ! Ci aiuterete a farvi viaggiare meglio.

Le prenotazioni vengono accettate fino a 40 giorni prima della partenza, salvo disponibilità, e sono valide solo se accompagnate da un acconto di **€ 300,00 IL SALDO DELLA QUOTA DOVRA' ESSERE EFFETTUATO 30 GIORNI PRIMA DELLA PARTENZA.**

La penale per l'eventuale annullamento del viaggio verrà applicata secondo le modalità del TOUR OPERATOR che fornisce l'organizzazione tecnica.

N.B. OGNI VARIAZIONE O DISDETTA DOVRA' PERVENIRE AL C.T.A. PER ISCRITTO.

TARIFFE E QUOTA

Le quote di partecipazione per le iniziative all'estero sono stabilite in base ai tassi dei cambi ed ai costi in vigore al momento della redazione dei programmi di viaggio o soggiorno.

Eventuali adeguamenti o variazioni saranno comunicati prima della partenza, il giorno stesso in cui verranno effettuate le rimesse bancarie a saldo dei servizi.

SALDO DELLA QUOTA

E' possibile effettuare il saldo del vostro viaggio/soggiorno anche a mezzo bonifico bancario, sul nostro conto corrente presso la Cassa Rurale di Trento B.C.C., con le seguenti coordinate bancarie:

CODICE IBAN IT39 Y083 0401 8070 0000 7772 166

ASSICURAZIONE CONTRO LE PENALITÀ DI ANNULLAMENTO

Al momento dell'iscrizione al viaggio sarà possibile stipulare una speciale polizza assicurativa (facoltativa) contro le penalità derivanti dalla rinuncia alla partecipazione al viaggio stesso, secondo le condizioni generali previste dalla Compagnia di Assicurazione scelta.

TESSERAMENTO C.T.A.

Le nostre iniziative sono riservate ai soci del C.T.A. (Centro Turistico ACLI). Le persone non iscritte devono richiedere la tessera, il cui costo è di **€12,00** (valida dal 1° gennaio al 31 dicembre 2012), presso i nostri uffici. I tesserati ACLI (tessera valida per l'anno 2012), devono richiedere l'opzione C.T.A., del costo di **€ 6,00 da richiedere presso la Segreteria ACLI**, via Roma 57. L'Assistenza sanitaria MONDIAL ASSISTANCE è inclusa nella quota della Tessera Associativa CTA e da diritto, oltre alle altre prestazioni riportate nella Card, ad una Centrale operativa medica 24 ore su 24; copertura sanitaria in Italia fino ad un massimo di €258,23 ed all'estero di €1.549,23.

PRENOTAZIONI E INFORMAZIONI

TRENTO: Via Roma, 6 - 0461 1920133

ORARIO: da LUNEDI' a VENERDI 09.00/12.00 - 15.00/18.00
GIOVEDI' orario continuato 09.00/18.00

ROVERETO: Via Bezzi 28 - 1° piano - 0464/421401

ORARIO: LUNEDI' MARTEDI' MERCOLEDI' VENERDI' 15.00/18.00

PERGINE VALSUGANA: Piazza Serra 6 - 0461/531150 - 0461/538078

ORARIO: da LUNEDI' a GIOVEDI' 09.30/11.30

RIVA DEL GARDA: Piazza Cavour 9 - 0464/559413

ORARIO: MERCOLEDI' 09.00/12.00

e presso le seguenti sedi del Patronato Acli:

CLES: Tel. 0463/421245

FIERA DI PRIMIERO

Tel. 0439/62467

MEZZOLOMBARDO: Tel. 0461/604120

TIONE:

Tel. 0465/321319

CAVALESE: Tel. 0462/230433

VEZZANO:

Tel. 0461/864491

BORGO: Tel. 0461/753373

BOLZANO:

Tel. 0471/973472

Organizzazione tecnica : CTA Trento in collaborazione con Entour, il Tour Operator delle ACLI.

La legge italiana punisce con la pena della reclusione i reati inerenti alla prostituzione e alla pornografia minorile, anche se gli stessi sono commessi all'estero.

Comunicazione obbligatoria ai sensi della legge 3 agosto 1998, n.269